

Poland-Olsztyn: Training services

OJ S 106/2019 04/06/2019

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Olsztynie

National registration number: 51044680100000

Postal address: al. Marsz. J. Piłsudskiego 3

Town: Olsztyn

NUTS code: PL622 Olsztyński

Postal code: 10-575

Country: Poland

Contact person: Agnieszka Olifirko

E-mail: oisw_olsztyn@sw.gov.pl

Telephone: +48 895248702

Fax: +48 895412582

Internet address(es):Main address: www.sw.gov.plAddress of the buyer profile: www.zp.sw.gov.pl**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.zp.sw.gov.pl

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://miniportal.uzp.gov.pl/>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://miniportal.uzp.gov.pl/>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Służba Więzienna

I.5. Main activity

Other activity: Służba Więzienna

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

„Zorganizowanie, przeprowadzenie (w tym dostarczenie dokumentacji kursowej) 16 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych dla osadzonych w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020”

Reference number: OIP-POWER.2230.3.2019

II.1.2. Main CPV code

80500000 Training services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Zorganizowanie i przeprowadzenie (w tym dostarczenie dokumentacji kursowej) 16 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych w zawodach priorytetowych dla 16 grup osadzonych po 12 osób każda grupa, z jednostek podległych Okręgowemu Inspektoratowi Służby Więziennej w Olsztynie w ramach realizacji działania 2.7 „Zwiększenie możliwości zatrudnienia osób w szczególnym stopniu zagrożonych wykluczeniem społecznym” PO WER 2014-2020. Szczegółowy opis zamówienia stanowi Załącznik nr 4 do SIWZ. Zamówienie obejmuje przeszkolenie w ramach 16 kursów (cykli aktywizacyjno-zawodowych) 192 osadzonych (16 kursów/grup x 12 osadzonych), a celem organizowanych kursów jest teoretyczne i praktyczne przygotowanie uczestników do wykonywania pracy w określonym zawodzie (zgodnie z obowiązującymi przepisami – w tym BHP), nabycie umiejętności z zakresu udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej oraz nabycie umiejętności niezbędnych do samodzielnego poszukiwania pracy po zakończeniu odbywania kary pozbawienia wolności.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

80500000 Training services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL622 Olsztyński

Main site or place of performance: Iława, Dubliny, Barczewo, Olsztyn, Kamińsk, Działdowo, Szczytno

II.2.4. Description of the procurement

Kurs nr 1 - kurs zawodowy dla 1 grupy 12 osobowej „Elektryk/monter sieci elektrycznych do 1 kV” oraz szkolenie kompetencyjne w zakresie aktywizacji zawodowej dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Zakładzie Karnym w Iławie, Kurs nr 2 - kurs zawodowy dla 1 grupy 12 osobowej „Elektryk/monter sieci elektrycznych do 1 kV” oraz szkolenie kompetencyjne w zakresie aktywizacji zawodowej dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Zakładzie Karnym w Dublinach, Kurs nr 3, 4 – każdy kurs zawodowy dla 1 grupy 12 osobowej „Technolog robót wykończeniowych w specjalności Malarz-szpachlarz” oraz szkolenie kompetencyjne w zakresie aktywizacji zawodowej dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Zakładzie Karnym w Barczewie, Kurs nr 5 - kurs zawodowy dla 1 grupy 12 osobowej „Technolog robót wykończeniowych w specjalności Malarz-szpachlarz” oraz szkolenie kompetencyjne w zakresie aktywizacji zawodowej dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Zakładzie Karnym w

Dublinach, Kurs nr 6 - kurs zawodowy dla 1 grupy 12 osobowej „Technolog robót wykończeniowych w specjalności Malarz-szpachlarz” oraz szkolenie kompetencyjne w zakresie aktywizacji zawodowej dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Zakładzie Karnym w Łławie-OZ w Działdowie, Kurs nr 7 - kurs zawodowy dla 1 grupy 12 osobowej „Technolog robót wykończeniowych w specjalności Malarz-szpachlarz” oraz szkolenie kompetencyjne w zakresie aktywizacji zawodowej dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Areszcie Śledczym w Olsztynie – OZ w Olsztynie, Kurs nr 8, 9 – każdy kurs zawodowy dla 1 grupy 12 osobowej „Technolog robót wykończeniowych w specjalności Malarz-glazurnik” oraz szkolenie kompetencyjne w zakresie aktywizacji zawodowej dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Zakładzie w Kamińsku, Kurs nr 10 - kurs zawodowy dla 1 grupy 12 osobowej „Technolog robót wykończeniowych w specjalności Malarz-glazurnik” oraz szkolenie kompetencyjne w zakresie aktywizacji zawodowej dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Zakładzie Karnym w Łławie, Kurs nr 11 - kurs zawodowy dla 1 grupy 12 osobowej „Konserwator powierzchni płaskich” oraz szkolenie kompetencyjne w zakresie aktywizacji zawodowej dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Zakładzie Karnym w Kamińsku, Kurs nr 12 - kurs zawodowy dla 1 grupy 12 osobowej „Konserwator powierzchni płaskich” oraz szkolenie kompetencyjne w zakresie aktywizacji zawodowej dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Zakładzie Karnym w Barczewie, Kurs nr 13 - kurs zawodowy dla 1 grupy 12 osobowej „Opiekun/asystent osób starszych, przewlekłe chorych lub niepełnosprawnych” oraz szkolenie kompetencyjne w zakresie aktywizacji zawodowej dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Zakładzie Karnym w Łławie, Kurs nr 14 - kurs zawodowy dla 1 grupy 12 osobowej „Hydraulik” oraz szkolenie kompetencyjne w zakresie aktywizacji zawodowej dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Areszcie Śledczym w Olsztynie – OZ w Szczytnie, Kurs nr 15 - kurs zawodowy dla 1 grupy 12 osobowej „Kucharz małej gastronomii” oraz szkolenie kompetencyjne w zakresie aktywizacji zawodowej dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Zakładzie Karnym w Barczewie, Kurs nr 16 - kurs zawodowy dla 1 grupy 12 osobowej „Kucharz małej gastronomii” oraz szkolenie kompetencyjne w zakresie aktywizacji zawodowej dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Zakładzie Karnym w Dublinach.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Aspekty społeczne / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 10/12/2019

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POWR.02.07.00-00-0001/15-00

II.2.14. Additional information

Każda oferta musi być zabezpieczona wadium na cały okres związania ofertą, w wysokości 4 500,00 PLN (słownie: cztery tysiące pięćset zł). Pozostałe wymagania dotyczące wadium zawarte zostały w rozdziale XIV Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.5. Information about reserved contracts

The contract is reserved to sheltered workshops and economic operators aiming at the social and professional integration of disabled or disadvantaged persons

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Termin realizacji kursów - do dnia 10.12.2019 r.

Każdorazowo Wykonawca w porozumieniu z kierownikiem jednostki, w której realizowany jest kurs ustali kolejność realizowanych kursów (o ile jest realizowanych więcej niż 1) i przed ich rozpoczęciem sporządzi harmonogram zajęć. Każdorazowo pod uwagę weźmie warunki pogodowe (o ile są istotne z punktu widzenia profilu kursu), specyfikę jednostki oraz jej możliwości organizacyjne. Harmonogram musi być uzgodniony z kierownikiem jednostki i przez niego zatwierdzony.

Pozostałe szczegóły warunków realizacji umowy wyszczególnione zostały we wzorze umowy stanowiącym Załącznik nr 3 do SIWZ, oraz Opisie przedmiotu Zamówienia stanowiącym Załącznik nr 4 do SIWZ. Zamawiający zastrzega, że:

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 08/07/2019 Local time: 10:30

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 06/09/2019

IV.2.7.

Conditions for opening of tenders

Date: 08/07/2019 Local time: 11:00

Place:

Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Olsztynie, al. J. Piłsudskiego 3, 10-575 Olsztyn (sekretariat), POLSKA

Information about authorised persons and opening procedure: Otwarcie ofert nastąpi poprzez użycie aplikacji do szyfrowania ofert dostępnej na miniPortalu i i dokonane będzie poprzez odszyfrowanie i otwarcie ofert za pomocą klucza prywatnego. Pozostałe zasady składania i otwarcia ofert zostały opisane w rozdziale XVII Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

W postępowaniu o udzielenie zamówienia komunikacja pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcami w szczególności składanie oświadczeń, wniosków, zawiadomień oraz przekazywanie informacji odbywa się elektronicznie za pośrednictwem dedykowanego formularza dostępnego na ePUAP oraz udostępnionego przez miniPortal (Formularz do komunikacji). 2. Pytania należy kierować drogą elektroniczną, przy użyciu miniPortalu, ePUAPu, lub poczty elektronicznej. 3 W korespondencji związanej z tym postępowaniem Zamawiający i Wykonawcy posługują się numerem referencyjnym: OIP-POWER.2230.3.2019. 4. Zamawiający dopuszcza komunikowanie się z Wykonawcami za pomocą poczty elektronicznej e-mail: oismw_olsztyn@sw.gov.pl. 5. Minimalny okres, w którym oferent będzie związany w pkt IV.2.6 ogłoszenia został podany ze względów technicznych w celu nadania ogłoszenia. Wykonawca będzie związany przez okres 60 dni od ustalonej daty składania ofert. Informuję, że:

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Olsztynie z siedzibą: al. J. Piłsudskiego 3, 10-575, NIP 7392039519

Inspektorem ochrony danych osobowych w Okręgowym Inspektoracie Służby Więziennej w Olsztynie / jest Pan Grzegorz Surdykowski, dane kontaktowe: adres e-mail: Grzegorz.Surdykowski@sw.gov.pl, tel. +48 895248724 *

Cel przetwarzania danych i podstawy prawne: Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego na „Zorganizowanie, przeprowadzenie (w tym dostarczenie dokumentacji kursowej) 16 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych w zawodach priorytetowych dla osadzonych w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020” prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego.

Udostępnianie danych osobowych: Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy z dnia 29.1.2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2017 r. poz. 1579 i 2018), dalej „ustawa Pzp”;

Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres 10 lat, zgodnie z kategorią archiwalną dla dokumentacji postępowań nadaną Okręgowemu Inspektoratowi Służby Więziennej w Olsztynie

Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;

W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;

Przysługujące prawa: posiada Pani/Pan:

- na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
- na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych **;
- na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO ***;
- prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;

Nie przysługuje Pani/Panu:

- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
- prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
- na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

Przewiduje się unieważnienie postępowania o udzielenie zamówienia, w przypadku nie przyznania środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej, które miały być przeznaczone na sfinansowanie całości lub części zamówienia.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Zgodnie z ustawą z dnia 29.1.2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2018 r. poz. 1986), zwanej dalej „ustawą” środki ochrony prawnej określone w Dziale VI (od art. 179 do art. 198g) przysługują: Wykonawcy, uczestnikowi konkursu, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów niniejszej ustawy, organizacjom

wpisanym na listę organizacji uprawnionych do wnoszenia środków ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

2. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej.

4. Odwołanie wobec czynności innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

5. Szczegółowe zasady korzystania ze środków ochrony prawnej opisane są w Dziale VI ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.5. Date of dispatch of this notice

31/05/2019